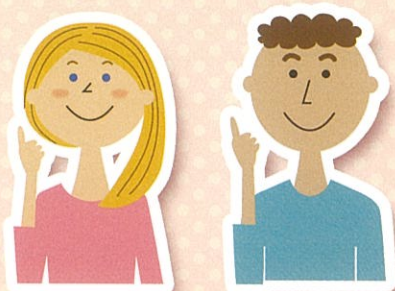


生活の中で **わからないこと 困っていることが**
あったら **「外国人相談窓口」** に相談してください

☎ 027-289-8275

相談に
お金はかかりません

秘密は守ります



ざいりゅうしかく ざいりゅうてつづき
在留資格・在留手続

けっこん りこん しごと
結婚・離婚・仕事

にほんごきょういく
日本語教育

しゅっさん こどものせいかつ
出産・こどもの生活

びょうき やけが
病気やけが

しゃかいほけん ねんきん
社会保険・年金

相談できる日

げつようび きんようび しゅくじつ ねんまつねんし やす
月曜日 から 金曜日 まで (祝日・年末年始はお休みです)

相談できる時間

ごぜん じ ごご じ
午前9時から 午後5時まで

相談できる言葉

- English (英語)
- Tiếng Việt (ベトナム語)
- 中文简体 (中国語簡体字)
- नेपालीभाषा (ネパール語)
- Português (ポルトガル語)
- Español (スペイン語)
- 中文繁体 (中国語繁体字)
- やさしい日本語 (日本語)

その他に機械をつかって
83の言葉で話ができます

場所

ぐんまけんしやうわちやうしや かい まえはししおおてまち
群馬県昭和庁舎1階 (前橋市大手町1-1-1)

たか たてもの ぐんまけんちやう ひく たてもの なか
高い建物 (群馬県庁) の となりの低い建物の中
にあります



ほうりつそうだん かね 法律相談 お金はかかりません	そうだん ひ よやく 相談できる日 ※予約してください
とうきやうしゆつにゆうこくざいりゅうかんりきよく にゆうかん ざいりゅうしかく ざいりゅうてつづき 東京出入国在留管理局 (入管) [在留資格・在留手続、など]	まいつき だい かようび 毎月 第4火曜日
べんごし ぎやうせいしよし しゃかいほけんろうむし ほうりつ しごと 弁護士、行政書士、社会保険労務士 [法律、仕事、など]	つきに かい と あ 月に1回 (問い合わせてください)
ほう ほうりつ 法テラス [法律、など]	まいつき だい かようび 毎月 第2・4火曜日

がいこくじんそうごうそうだん
ぐんま外国人総合相談ワンストップセンター

じかん
時間

ごぜん じ ごご じ げつようび きんようび
午前9時から午後5時まで(月曜日から金曜日)

ばしょ
場所

ぐんまけんしょうわちやうしゃ かい まえばししおおてまち
群馬県昭和庁舎1階(前橋市大手町1-1-1)

☎ 027-289-8275



けん
県ホームページ

English(英語)

One-Stop Consultation Center for Foreign Residents of Gunma

[Hours] 9:00-17:00 (Excluding weekends, holidays, New Year holidays)

[Location] Gunma Prefectural Office Showa Chosha Building 1F(1-1-1 Ote-machi, Maebashi-shi)



Português(ポルトガル語)

Centro de Consulta Geral para os Estrangeiros de Gunma

[Horário] 9:00 às 17:00 (fechado aos sábados, domingos, feriados nacionais, final e início do ano)

[Local] Gunma Ken Showa Chosha 1º andar (Maebashi-shi Ote-machi 1-1-1)



Tiếng Việt(ベトナム語)

Trung tâm tư vấn tổng hợp dành cho người nước ngoài tỉnh Gunma

[Thời gian] Từ 9:00 đến 17:00 hàng ngày trừ thứ 7, chủ nhật và ngày lễ, Tết.

[Địa điểm] Tầng 1 Tòa nhà văn phòng chính phủ ShowaChosha,
Ủy ban nhân dân tỉnh Gunma(Maebashi-shi Ote-machi 1-1-1)



中文(中国語 簡体字)

群馬外国人総合咨询中心

[时间] 9:00~17:00(周末、法定假日、年底年初除外)

[地点] 群馬县政府昭和庁舎1楼(前橋市大手町1-1-1)



中文(中国語 繁体字)

群馬外国人綜合諮詢中心

[時間] 9:00 ~ 17:00(週末、國定假日、年底年初除外)

[地點] 群馬縣政府昭和廳舎1樓(前橋市大手町1-1-1)



Español(スペイン語)

Centro de Consulta General para los Extranjeros de Gunma

[Horario] 9:00~17:00 (excepto sábado, domingo, asuetos nacionales y final e inicio del año)

[Lugar] Gunma Ken Showa Chosha piso 1º.(Maebashi-shi Ote-machi 1-1-1)



नेपालीभाषा(ネパール語)

गुन्माकेन विदेशी निवासी परामर्श केन्द्र वन स्टप सेन्टर

[समय] ९:०० देखि १७:००(सोमबार देखि शुक्रबार)

[स्थान] गुन्मा केन्चो शोवा चोशा भवन पहिलो तल्ला (माएवासी ओते माची १-१-१)

